



Sustainable Agriculture  
Network [info@san.ag](mailto:info@san.ag)



Conservación y Desarrollo CYD Certified  
S.A.

Av. 12 de Octubre y Luis Cordero. Edif. World  
Trade Center. Torre A. Oficina 403

[certificaciones@cydinternacional.com](mailto:certificaciones@cydinternacional.com)

2222140

N070

IOAS

**Rainforest Alliance Certified™**

Informe de Auditoría para Fincas

*Resumen Público*

**Agricola Valle Centro Ltda. Fundo El OLIVO**

Cultivo(s) de la finca: Grapes

**Fecha de Resumen Público:** 14/12/2017

**Fecha de envío del informe:** 18/11/2017

**Fecha de inicio de la auditoría:** 27/09/2017

**Fecha de finalización de la auditoría:** 27/09/2017

**Nombre(s) de los(as) auditores(as):** Mauricio Ferro

(auditor líder)

**Revisor:** Victoria Mena



## 1. Resumen de auditoría

### 1.1. Resumen de resultados (público)

#### Finca

Resultados			
Resultado de la Auditoria		Not Applicable	Certification
Puntaje	Criterios Críticos	-	100,00%
	Nivel C	-	94,59%
	Nivel B	-	96,43%
	Nivel A	-	78,57%

### 1.2. Conclusión del equipo auditor (público)

El equipo de auditoría llegó a la conclusión de que la finca Agrícola Valle Centro Ltda. Fundo El OLIVO CUMPLE con la versión actual de los documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible. La decisión de certificación es responsabilidad del organismo de certificación contratado.

## 2. Auditoría (público)

### 2.1. Documentos normativos utilizados

Esta auditoria fue desarrollada con base en los siguientes documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible:

- X Reglas de Certificación, Julio de 2017.
- X Norma para Agricultura Sostenible, Julio de 2017 (versión 1.2).
- X Listas RAS para la Gestión de Plaguicidas, Julio de 2017.

## 2.2. Alcance (público)

Esta auditoría incluyó la evaluación del desempeño social y ambiental de la(s) finca(s) con respecto a los criterios aplicables de los documentos normativos de la Red de Agricultura Sostenible. Las áreas cubiertas son las siguientes (por favor, verifique y confirme que la información en la sección de extensión de la finca en la aplicación sea la misma; si fuera diferente, indíquelo):

<b>Alcance de la propiedad y uso de la tierra (ha)</b>	
<b>Ambiental</b>	
Área de Conservación	3,00
Otras Áreas de Conservación	-
<b>sub total</b>	<b>3,00</b>
<b>Cultivos Certificados</b>	
Grapes	22,58
<b>sub total</b>	<b>22,58</b>
<b>Otras Areas</b>	
Infraestructura, caminos, y otros.	0,07
Otro uso*	-
Otro uso*	-
Otro uso*	-
Infraestructura	-
Otras estructuras*	-
<b>sub total</b>	<b>0,07</b>
<b>Total de Alcance</b>	<b>25,65</b>

(\*) Cambiar el tipo de uso, si es necesario

### **2.3. Acuerdo de Confidencialidad (público)**

El equipo de auditoría que preparó el presente documento se ha comprometido a la confidencialidad ante la finca auditada, toda la gestión y el uso de la información de las propiedades recibida durante el curso de la auditoría. El organismo de certificación contratado mantiene copias de las declaraciones de confidencialidad firmados por los auditores y el personal.

### **2.4. Resumen público**

La descripción general de la finca, de auditoría (alcance y equipo de auditoría), así como los incumplimientos identificados durante esta auditoría estará disponible al público en el portal electrónico de la entidad de certificación contratada.

### 3. Descripción de Criterios

#### 3.1. Finca

Criterio	Auditoría Previa	Auditoría Actual	Hallazgos (público)
1.1		Cumple	Existe un mapa, una evaluación inicial y tabulación de datos de toda la finca.
1.2		Cumple	Existe un sistema interno de trazabilidad, el cual indica que toda la producción es certificada, y el volumen vendido, no excede el volumen cosechado.
1.3		Cumple	Toda la fruta es certificada por el sello Rainfores Alliance. Esta mantiene su integridad a lo largo del proceso.
1.4		Cumple	El campo cuenta con una evaluación global y específica de varios factores, la cual incluye impactos ambientales y sociales, y procesos de mitigación.
1.5		Cumple	Existe un procedimiento de evaluación y selección de proveedores en cumplimiento con este criterio.
1.6		Cumple	Existe un compromiso escrito de parte de la alta gerencia con el programa RA.
1.12		NC	Se evidencian procesos equitativos, en términos de las capacitaciones y beneficios laborales. Sin embargo no se evidencia el empoderamiento de las mujeres.
2.1		Cumple	No existe destrucción de ecosistemas de alto valor para la conservación.
2.2		Cumple	No existe destrucción de ecosistemas de alto valor y hay conservación de los recursos naturales existentes.
2.3		Cumple	No existe degradación de ningún área protegida.
2.4		Cumple	Se prohíbe la caza, no existen plagas de especies de vida silvestre, por lo que no se amenaza a esta. Tampoco se usan explosivos. Es decir, se protege la vida silvestre en la finca.
2.14		NC	No existe un manual o procedimiento o algún mecanismo para disminuir plantas
3.1		Cumple	Existe un análisis de las aguas residuales. No existen descargas en ecosistemas naturales o al ambiente.
3.2		Cumple	No se descargan aguas cloacales en ecosistemas acuáticos.
3.3		Cumple	Existe un plan de manejo integrado de plagas (MIP) en cumplimiento con los detalles de este criterio.
3.4		Cumple	No se evidencia el uso de productos prohibidos. Se evidencia el uso de productos registrados en Chile y no se usa aceites agrícolas.
3.6		Cumple	No se usan productos transgénicos.
3.7		Cumple	No se utilizan aguas cloacales en procesos productivos.
4.1		Cumple	Hay contratos escritos donde se indican los deberes y derechos, en un acuerdo entre las partes.
4.2		Cumple	Los trabajadores son tratados con respeto según se evidenció en la auditoría.
4.3		Cumple	Todos los trabajadores tienen las mismas oportunidades y beneficios.
4.4		Cumple	El campo no coarta la libertad de asociación. Existe un comité paritario por empresa y no por campo en vista que son apenas 5 trabajadores permanentes y un equipo
4.5		Cumple	Los trabajadores ganan sobre el salario básico, el cual es de 270.000 pesos chilenos.
4.6		Cumple	No existe trabajo infantil en el campo.
4.7		Cumple	No se contrata menores de edad en el campo.
4.8		Cumple	No se evidencian prácticas para eliminar los beneficios de los trabajadores. Se contrata personal permanente que ya ha estado algunos años en la empresa. También existe personal temporal.
4.9		Cumple	Existe un mecanismo escrito, un reglamento, y difusión de estos, para este propósito.
4.10		Cumple	El personal trabaja 45 horas semanales.
4.11		Cumple	El trabajo de horas extras es voluntario y cumple con las leyes de Chile, Rainforest Alliance y el convenio internacional de la OIT.
4.12		Cumple	Existe agua potable y en bidones al alcance del personal en las fincas.
4.13		Cumple	Las viviendas cumplen con los requerimientos de Rainforest Alliance.
4.14		Cumple	El olivo cuenta con un plan de salud y seguridad ocupacional.
4.15		Cumple	Existen registros de entrega de EPP necesarios para toda labor en la finca. Los equipos de protección cumplen estricto control de calidad.
4.16		Cumple	La administración de la finca capacita a todo el personal según la labor y riesgos del

## PublicSummary

4.17		Cumple	Los encargados de plaguicidas cuentan con facilidades de baños y duchas.
4.18		Cumple	Existe un manual en caso de existir mujeres embarazadas, orientado a proteger a la madre y al bebé.
4.19		Cumple	Se evidenció el derecho legítimo de la tierra.
4.20		Cumple	Se evidenció que no se atenta contra ningún derecho de uso de la tierra, ni de la
4.27		NC	No se evidencia que exista ajuste de pagos en base a la inflación del país.
4.29		NC	No existe un cálculo del salario decente.
4.33		NC	No existe un cálculo del salario decente.
4.38		NC	Las bodegas no cuentan con almacenamiento seguro.

**Otros detalles de la Auditoría**

Nombre legal	AGRÍCOLA ANCONA LTDA		
Nombre del grupo	Fundo El Olivo		
Ciudad	Santiago	Provincia	San Felipe
País	Chile		
Dirección física del la Auditoría	32°46'4.93"S y 70°41'43.42"O en san Felipe S/D		
Persona de contacto	Ximena Berrios		
Nombre del representante legal	Gerardo Gogia		
Cargo	Gerente General	Teléfono	56 34 2536502